

הרכב

כל טבלייה מכילה: נפרוקסן סודיום 275 מ"ג (Naproxen sodium 275 mg)

לomidium על מרכיבים בלתי פעילים ואלרגנים ראה בסעיף 2 "מידע חשוב על חלק מהמרכיבים של התרופה" וכן בסעיף 6 "מידע נוספת".
קרא **בעין את העלון עד סופו בטרם תשתמש בתרופה.** עלון זה מכיל מידע תמציתי על התרופה. אם יש לך שאלות נוספות, פנה אל הרופא או אל הרוקח.

עליך ליטול את התכשיר על פי ההוראות בסעיף המינון בעלון זה. היועץ ברוקח אם הינך זקוק למידע נוסף.
עליך לפנות לרופא במידה והחום נמשך יותר מ-3 ימים או אם הכאב נמשכים יותר מ-10 ימים.

1. למה מיועדת התרופה?

התרופה מיועדת לשיכר כאבים קלים עד בינוניים כגון כאבי שיניים, כאבי גב וכאבי מחרוז, להורדת חום, לטיפול בדלקות ריאומיות (שיגרונוות), לטיפול בדלקות גידים ושרירי השלב.

קבוצה רפואיית:
משכך כאבים מקובצת נגדי דלקות שאינם סטרואידים (NSAIDs).

2. לפני השימוש בתרופה

אין להשתמש בתרופה זו:

אם יש לך רגשות יתר או שאתה אלרגי:

- לנפרוקסן, לנפרוקסן סודียม או לכל אחד מהמרכיבים הננספים אשר מכילה התרופה (ראה את רשימת המרכיבים בסעיף 6).
- לאספירין, למשן כאבים אחר כלשהו או לתרופה אחרת מקובצת-hs-NSAID (לדוגמה איבופרופן או דיקלופנק).

אין לקחת את התרופה אם:

- אתה סובל או אם סבלת בעבר מבULAה בקיבה או בעורם כמו כיב או דימום.
- בעבר היה לך דימום או כיב במערכת העיכול בזמן נתילת תרופה מושפעת הה-NSAIDs.
- הינך סובל מבעיות חמורות בצלות, בכבד או לב.
- את השלישי האחרון של ההירון.

اذירות מיוחדות הנוגעות לשימוש בתרופה

לפני הטיפול בנרוֹסִין, ספר לרופא או לרוקח אם אתה סובל מבעיות לב, אם היה לך בעבר שבח או אם אתה חושב שאתה בסיכון למצבים אלו (למשל במקרה שאתה סובל מלחץ דם גבוה, מסוכרת, מרמת כולסטרול גבוהה או אם אתה מעשן).

יש להיוועץ ברופא או לרוקח לפני התחלת הטיפול בנרוֹסִין אם אתה סובל מאיתות מהתופות הבאות:

- אסטמה, אלרגיות (לדוגמה קדחת השחת) או סבאלת בעבר מהתופות של הפנים, השפתיים, העיניים או הלשון.
- חולשה (ייתכן שכטוצאה ממחלה) או אם אתה קשיש.
- פוליפים באף, או אם אתה מתעטש הרבה, או שיש לך נזלת, אף סתום או גירוי באף (דלקת אף).
- ליקוי בתפקוד הכלילי או הכבד.
- ליקוי בתפקוד קריית הדם.
- בעיות כלי הדם (בעורקים).
- יתר שומניים בדם (היפרליפידמיה).
- מחלות אוטואימוניות כגון זאבת אדרמנטיית מערכת (גורם לכאבי מפרקים, פריחה בעור וחום), דלקת בעור הגס (קוליטיס) או מחלת קרונה (גורם לדלקת בעורם, כאב בעורם, שלשולים, הקאות וירידה במשקל).

שימוש בילדים

תרופה זו אינה מיועדת לילדים מתחת לגיל 12 שנים.

בדיקות ועקב

בזמן השימוש בנים בין הרופא שלך ירצה לראות אותך ולודא שאתה נוטל את המינון הנכון בשבייר והאם הופיעו תופעות לוואן. זה חשוב במיוחד אם אתה קשיש.

תగובות בין תרופתיות

אם אתה לוקה, או אם לך חום לאחרונה, תרופות אחרות כולן תרופות ללא מרשם ותוספי תזונה, ספר עליך לרופא או לרוקח. במיוחד אם אתה לוקה:

- תרופות לשיכוך כאבים כגון אספירין, איבופרפון, דיקלופנק, פראצטמול.
- תרופות לדילול הדם כגון אספירין, וורפרין, הפרין או קלופידוגרל.
- הידנטואין (אלפילפסיה) כגון פניטואין.
- סולפונאמידים כגון הידרכולורוטאייד, אצטАЗולאמיד, אינדאפמיד כולל אנטיביוטיקה מקובצת הсолפונאמידים (נגד זיהומים).
- סולפונילאוריה (לטוכרת) כגון גליקופיריד או גלייפיזיד.
- מעכבי ACE או כל תרופה אחרת לחץ דם גבוהה כגון: סילאצפריל, אנלפריל או פרופרנולול.
- מעכבי הרצפטור לאנגיטנסין II כגון קאנדסרטן, אפרוסרטן או לוסרטן.
- משנתנים (לטיפול בחץ דם גבוה), כגון פורוסמיד.
- גליקוזידים של הלב (לטיפול בעיות לב) כגון דיגוקסין.
- סטרואידים (לנפיחות ודלקת), כגון הידרוקורטיזון, פרדניזולון ודקסמתזון.
- אנטיביוטיקה מקובצת הקווינולונים (נגד זיהומים), כגון ציפרופולוקסצין או מוקסיפולוקסצין.
- תרופות מסוימות להפרעות נפשיות כגון ליתיום או תרופות מקובצת ה- ZSRI, כגון פלאוקסטין או ציטאלופרם.
- פרובניציד (לשגדון).
- מתופרקסט (לטיפול בעיות עור, דלקת מפרקית או סרטן).
- ציקלוספורין או טקרולימוס (בעיות עור או לטיפול לאחר השתלת איבר).
- זידובידין (לטיפול באIDS וב- HIV).
- מיפפריסטן (משמש להפסקת הירון או לזריזו לידה כאשר העובר מת).

שימוש בתרופה ומזהן

יש ליטול נרוסין עם מזהן, או מיד לאחר ארוכה.

הירון, הנקה ופוריות

- אין ליטול נרוסין במשך 6 החודשים הראשונים להירון אלא אם כן הכרחי ובמלצת הרופא שלך. אם את צריכה ליטול נרוסין ב-6 החודשים הראשונים להירון או כאשר אתה מנסה להיכנס להירון, השתמשי במינון הנמר ביותר למשך הזמן הקצר ביותר האפשר. החל משבוע 20 להירון ואילך ב민ה ונטלים נרוסין ליותר מימים ספורים, נרוסין עלול לגרום לפגיעה כליתית בעבר העולה להוביל למייעוט מי שפיר או להצרות של כלי דם בלבד התינוק (דוקטואו ארטריוז). אם את זקוקה לטיפול למשך יותר מימים ספורים יש להיעזר ברופא.
- אין להשתמש בנים ביןושת החודשים האחרונים של ההירון (טריםטטר אחרון), לאור הסיכון לנזק לעבר. הטיפול עלול לגרום לפגיעה בכליות ובלב העובר ולהשפיע על הנטיה שלך ושל העובר לדם ולגרום לילדת מאוחרת או ארוכה יותר מן המczofea.
- אם את בהירון, מניקה או חושבת שתאת בהירון או מנסה להיכנס להירון, היועצי ברופא או ברוקח טרם השימוש בתרופה.
- נרוסין עלול לגרום לקשיים להיכנס להירון. ידע את הרופא אם את מתכוננת להיכנס להירון או אם את מתקשה להיכנס להירון.

נהיגה ושימוש במכונות

השימוש בתרופה זו עלול לגרום לעייפות, לישנוויות, לסתחרורת, להפרעות בראשית ובשיאו משקל, להרגשת דיכאון ולקשיי שינה. יש להיזען ברופא אם אתה חש בתופעות אלו ואין לנוהג או להשתמש במכשירים או מכונות.

מידע חשוב על חלק מהמרכיבים של התרופה

- נורוסין מכיל לקטוז. אם נאמר לך על ידי הרופא שיש לך אי סבירות (רגישות) לסוכרים מסוימים, פנה לרופא בטרם טיפול תרופה זו.
- כל טבילה מכילה כ-24 מ"ג נתרן (המרכיב העיקרי במילח בישול). כמות זו שווה ערך ל-1.25% מהצריכה התזונתית המרבית המומלצת ליום למוגר. במטופלים שצרכים להגביל את צריכת הנתרן, יש לקחת זאת בחשבון.
- התרופה מכילה חומר צבע צהוב סנסט FCF (Sunset yellow FCF) העולול לגרום לתגובה אלרגית.

3. כיצד תשמש בתרופה?

עליך לבדוק עם הרופא או הרוקח אם אין בעוח בנוגע למינון ואופן הטיפול בתרופה.

המינון המקבול בדרך כלל הוא:

מבוגרים וילדים מעל גיל 12 שנים: טבילה אחת כל 12 שעות, לפי הצורך, או מינה התחלית של 2 טבליות ביוםמה. אין לעبور על מינון של 2 טבליות ביוםמה.

מבוגרים מעל גיל 65 שנים: עד $\frac{1}{2}$ טבליות ביוםמה.

אין לעبور על המינה המומלצת.

הפסיק את השימוש ונפנה לרופא אם החום נמשך יותר מ-3 ימים או אם הכאב נמשכים יותר מ-10 ימים.

יתכן שיש קשר בין נטילת תרופות כמו נורוסין לעלייה קלה בסיכון להתקף לב או לשbez. סיכון זה עולה בשימוש ממושך ובמיןון גבוה. لكن אין לעبور על המינה המומלצת ואין לחזור מתקופת הטיפול המומלצת.

אופן השימוש

אין ללווע או לכטוש! ניתן להציג את הטבליות בקון החציה.

יש לבולע את הטבילה עם כוס מים.

יש ליטול את התרופה עם או אחריו ארוחה.

יש לדאוג לצריכת נזלים בכמות מספקת בעת השימוש בתרופה, במיוחד אם הין סובל מבעיות כליה.

אם נטלה מנת יתר או אם בטעות **בלע ליד מן התרופה**, יש לפנות מיד לרופא או לחדר מיון של בית חולים ולהביא את אריזת התרופה איתך.

אם שכחת ליטול תרופה זו בזמן הדרוש, דלג על המינה שנשכח והקח את המינה הבאה בזמןה. אין ליטול מנת כפולה, על מנת לפסות על מנת שנשכח.

אין ליטול תרופות בחושך! **בדוק התווית ומהנה בכל פעם** שהיין נוטל תרופה. הרכיב משקפיים אם הין זקוק להם.

אם יש לך שאלות נוספות בנוגע לשימוש בתרופה, הייעוץ ברופא או ברוקח.

4. תופעות לוואי:

כמו בכל תרופה, השימוש בנורוסין עלול לגרום לתופעות לוואי בחלק מהמשתמשים. אל תיבהל למקרא רשימת תופעות הלואאי. יתכן שלא תסבול אפילו אחת מהן.

יש להפסיק את נטילת התרופה ולפנות לרופא מיד אם מופיעות **תופעות הלואאי** הבאות. יתכן שתזדקק לטיפול רפואי מיידי:

תופעות חמורות בקיבה או בעיים

• דימום מהקיבה שיכל להתבטא בהקאה דמית או עם חתיכות קטנות הנראות כగרגירי קפה

• דימום מפני הטעעת שיכל להתבטא בצואה שחורה וצמיגית או בשלשל דמי.

• כאבים וניקובים בקיבה או בעיים. הסימנים לכך יכולים להיות חסור נוחות בטן, כאבי בטן, כאם, בחילה או הקאה.

• בעיות בלבלב. הסימנים כוללים כאבי בטן חזקים המתפשטים לכיוון הגב.

• החרפה במחילות דלקת בעמי (קולייטיס) או מחלת קרוהן, המתבטאים בכאבים, שלשולים, הקאות וירידה במשקל.

תגובהות אלרגיות

• יכולות להתבטא בהתנופחות פתאומיות של הפנים, הגרון, הידיים או הרגליים.

- קשיי נשימה ולחץ בחזה.
- תפרחות בעור, גירודים ושלפוחיות.

פריחות חמורות בעור

- פריחה חמורה עם שלפוחיות או קילופים בעור וייתכן גם שלפוחיות בפה, בגרון או בעיניים. יתכן שיופיעו בזמן נסיעה עם חום, כאבי ראש, שיעול וכאבים כלליים.
- שלפוחיות בעור בחשיפה לשמש, המופיעות בעיקר על הזרועות, הפנים והידים.

בעיות בכבד

- הצבתה העור או העיניים (צחבת).
- עיפות, חוסר תיאבון, בחילות או הקאות, צואה בהירה (דלקת בכבד) תוצאות בדיקות דם המעידות על בעיות בכבד (כולל דלקת בכבד).

התקף לב

- כאב בחזה העולול להתקף לצוואר, לכטפיים ובמورد הזרוע השמאלית.

שבץ מוח'

- חולשה וחוסר תחושה בשדרירים, יתכן שיורגש רק מצד אחד של הגוף.
- שינויים פתאומיים בחוש הריח,طعم, השמיעה או הראייה,בלבול.

דלקת קרום המוח

- חום, בחילה או הקאה, צואר נוקשה, כאבי ראש, רגשות לאור ובלבול (בשילוב גבואה יותר בחולים עם מחלות אוטואימוניות כגון זאבת).

תופעות לוואי נוספת

קייבת ומעיים

- צרבת, בעיות עיכול, כאבי בטן, בחילה, הקאה, עצירות, שלשלולים, גזים.

מערכת הדם

- בעיות דם כמו אנמיה או שינויים במספר כדוריות הדם הלבנות.

מחלות נפשיות

- קשיי שינה ושינויים בדפוסי החלומות.
- דיכאון.
- בלבול והזיות (ראייה ושמיעה של דברים שאינם קיימים).

מערכת העצבים

- כאבי ראש.
- פרוכוסים, סחרחורות, ישנניות.
- תחושת עקצוצים ודקירות או חוסר תחושה בידיים או ברגליים.
- קשיי זיכרון או ריכוז.

عينים ואוזניים

- שינויים בראייה, כאב בעיניים.
- שינויים בשמיעה, צלצלים באוזניים (טנטון) ואייבוד שמיעה.
- סחרחורות הגורמת לעבויות בשינוי משקל.

לב ומוחור הדם

- התנפחות הידיים, כפות הרגליים או הרגליים (בצקת) שיכולה להיות מלאה בכאב בחזה, עיפות, קוצר נשימה (כשל לבבי).
- דפימות לב (פלפיטציות), ירידת בקצב הלב או לחץ דם גבוה.
- בעיות בזרימת הדם בגוף או נזק לכלי הדם. הסימנים לכך יכולים להיות עיפות, קוצר נשימה, הרגשת עלפון, כאב כלבי.

בית החזה

- קשיי נשימה כולל קוצר נשימה, צפופים בנשימה או שיעול.
- דלקת ריאות או נפיחות בריאות.

עור ושיער

- פריחה בעור, כולל אדמומיות, פריחה מגרדת (חרלת), פצעונים ושלפוחיות על הגוף ועל הפנים.
- סימני חבלה, גירוד, הזעה, רגשות יתר של העור לשימוש, נשירת שיער.

מערכת השתן

- דם בשתן או בעיות בצליות.

תופעות לוואי שונות:

- צימאון, חום, עייפות או תחושא כללית לא טובה.
- כאב בפה או כיבים בפה.
- כאב או חולשת שרירים.
- קושי להיכנס להירון.
- צבתת אדמנטיית מרכזית: הסימנים כוללים חום, פריחה, בעיות בצליות וכאבי מפרקים.

אם הופעה **תופעת לוואי**, אם אחת מתופעות הלוואי חמירה, או כאשר אתה סובל מתופעת לוואי שלא צינה בעלון, עליך להתייעץ עם הרופא.

דיווח על תופעות לוואי

ניתן לדוח על תופעות לוואי למשרד הבריאות באמצעות לחיצה על הקישור "דיווח על תופעות לוואי" עקב טיפול רפואי" שנמצא בדף הבית של אתר משרד הבריאות (www.health.gov.il) המפנה לטופס המקוון לדיווח על תופעות לוואי, או על ידי כניסה לקישור:

<https://sideeffects.health.gov.il>

5. איך לאחסן את התרופה?

- מנע הרעלת! תרופה זו וכל תרופה אחרת יש לשמור במקום סגור מחוץ להישג ידם וטוויה ראייתם של ילדים /או תינוקות ועל ידי כך תמנע הרעלת. אל תגרום להתקאה ללא הוראה מפורשת מהרופא.
- אין להשתמש בתרופה אחרי תאריך התפוגה (exp. date) המופיע על גבי האריזה. תאריך התפוגה מתייחס ליום האחרון של אותו חודש.
- יש **לאחסן במקום יבש, מתחת ל-25°C**.
- אין להשליך תרופות לביב או לפסולת הביתיית. שאל את הרוקח איך להשליך תרופות שאין בשימוש עוד. אמצעים אלו יסייעו בהגנה על הסביבה.

6. מידע נוסף

נוסך על המרכיב הפעיל התרופה מכילה גם:

Microcrystalline cellulose, Lactose monohydrate, Purified water, Magnesium stearate, Hydroxypropyl methylcellulose, Sunset Yellow FCF aluminium lake (E110), Macrogol, Titanium dioxide.

כיצד נראה התרופה ומה תוכן האריזה:

טבליה עגולה ומצופה בזכבע כתום, עם קו חציה בצדיה אחד. בכל אריזה 10 או 20 טבליות באריזה בליסטר.

שם היצרן ובטל הרישום וכתובתו:

טבע ישראל בע"מ, רחוב דבורה הנביאה 124, תל אביב 6944020.

העלון נערך אפריל 2024

מספר רישום התרופה בפנקס התרופות הממלכתי במשרד הבריאות: 065.82.22014

שם הפשטות ולהקלת הקראיה, עלון זה נוסח בלשון זכר. על אף זאת, התרופה מיועדת לבני שני המינים.

